

MADRID, 5.—“Desde primeros de septiembre hasta ahora Cáritas Española, por medio de Roma, ha enviado dos millones novecientos mil pesetas para los refugiados biafreños y se prepara un nuevo envío de un millón doscientas mil pesetas”, ha dicho a un redactor de Cifra, el vicepresidente de Cáritas Española, señor del Valle.

“Nosotros —continuó— sólo enviamos el dinero a Cáritas internacional con se-

de en Roma y ellos se encargan de comprar lo más urgente. La campaña de Cáritas para Nigeria y Biafra terminará el mes de noviembre”. Y añadió: “La ayuda no se limita sólo a los biafreños, sino también a los habitantes de Nigeria. Lo que más necesitan son alimentos y medicinas sobre todo estreptomocina, procaina, auromicina, terramicina y calcio boroglucosado, aparte claro está los sueros y vacunas”.



### PERU

## Tomó posesión el nuevo gobierno

LIMA—En una sencilla ceremonia, que duró exactamente quince minutos, el Gobierno revolucionario del Perú, que preside el general de división Juan Velasco Alvarado, prestó juramento en el Salón Dorado del Palacio de Gobierno. El general de la Fuerza Aérea peruana Alberto López Casilla tomó juramento al presidente, general Velasco Alvarado, quien luego lo tomó al general Ernesto Montagne, jefe del Gabinete y ministro de la Guerra.

### DESCONTENTO EN EL PAIS

LIMA.—A las veinticuatro horas del derrocamiento del presidente Belaúnde Terry, los principales partidos políticos, con excepción de la Unión Nacional, que dirige el general Manuel Odría; los principales diarios del país, los estudiantes y la Federación de Campesinos del Perú, que hoy decretó un paro de protesta contra el nuevo Gobierno, han adoptado una actitud de condena y de protesta.

Los partidos aprista, demócrata-cristiano, movimiento democrático peruano, acción popular y popular cristiano expresaron su descontento en una sucesión de comunicados de protesta y condena del golpe de Estado. EFE.

### MEJICO

## El senado aprobó la intervención de las fuerzas armadas

MEJICO.—El Senado de Méjico ha sancionado una moción por la que se aprueba plenamente la intervención de las Fuerzas Armadas contra los estudiantes que promovieron los desórdenes en la gran plaza de las Tres Culturas.

La cifra oficial de muertos en los incidentes de la noche del miércoles es de treinta. También hay cincuenta y tres heridos, y se practicaron mil quinientas detenciones.

Las autoridades mantienen las medidas de seguridad y las Fuerzas del orden guardan los puntos estratégicos.—EFE.



## “Los procuradores en Cortes de Representación familiar, desvinculados totalmente, pueden ser un factor decisivo para la evolución del país”

VIGO, 5.—“No puede haber a nadie ninguna duda de que los procuradores de representación familiar, desvinculados totalmente, pueden ser un factor decisivo para la evolución del país”, ha manifestado don Eduardo Tarragona, procurador en Cortes por representación familiar de la provincia de Barcelona, en unas declaraciones que publica hoy “Faro de Vigo”.

“La actual composición de las Cortes —dice más adelante— ha planteado una serie de problemas que en las legislaturas anteriores no habían existido. Me parece que la actual es la primera legislatura en que se han hecho ruegos y preguntas y solicitudes de información. También podríamos reflejar lo que la misma prensa ha reflejado sobre la composición de las comisiones, que limitan en parte la actuación de los procuradores que vivimos en provincias lo que nos dificulta hacer enmiendas a los proyectos de ley, por falta de documentación que nos llega con retraso”.

### AREVALO

## Una Comunidad de religiosas de clausura que reza y trabaja en el viejo Palacio de los Padres de Isabel la Católica (Reportaje en nuestras páginas especiales)

### LOTERIA NACIONAL

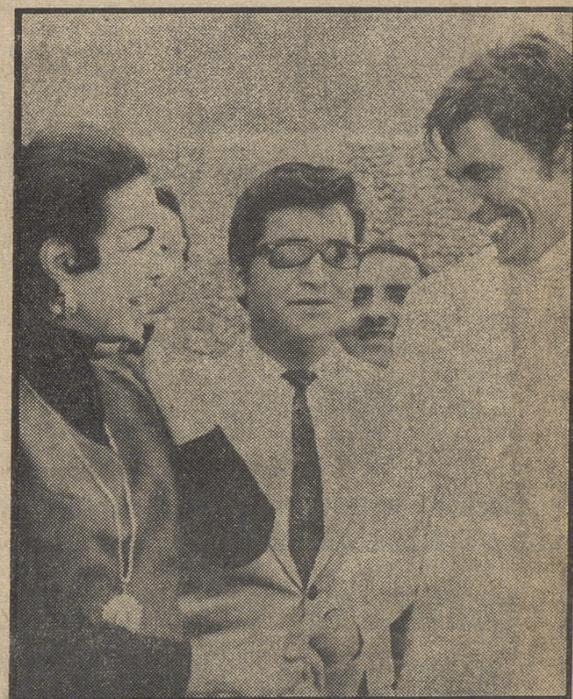
## Premios mayores del sorteo de hoy

Primer premio: 2.500.000 pesetas, al núm. 43.256.  
Segundo premio: 1.500.000 ptas. al número 33.195.  
Tercer premio: 500.000 ptas. al número 69.435.

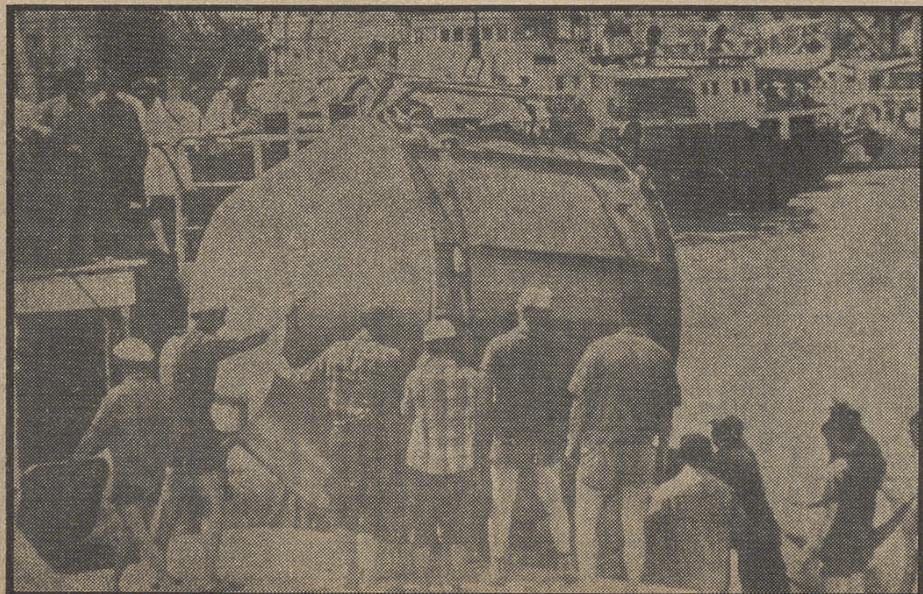
### REGRESO DE LA LUNA

## El “Zond-5” será sometido a estudio

El laboratorio espacial soviético, “Zond 5”, llegó a Bombay por vía marítima para ser trasladado por avión a la Unión Soviética. Los curiosos no pudieron ver qué efectos causó la reentrada en la atmósfera del “Zond 5”, tras su vuelta desde la Luna, ya que los rusos la habían guardado celosamente en una monumental junda de acero.—(Ap-Europa).



MARIA FELIX, popular estrella del cine mejicano ha visitado la villa olímpica. En la foto la vemos estrechando la mano del componente del equipo hipico italiano Crosa Giacomo, durante una pausa de su entrenamiento.—(Foto Upi-Cifra).



# JUZGADO DE GUARDIA



- El camino, un poco olvidado de la Fuente Nueva, tiene su única cuneta en un abandono total, lleno de papeles y porquería. También está descuidadísimo el piso alrededor del pilón de la fuente y la caseta de piedra contigua.
- Calle de Cobaleda, muy mal de luz y el piso acusando una ancianidad nada atendido, a pesar de su paso obligado de coches, al haber dado dirección única a la calle de Vallespín.
- La entrada a Avila por San Nicolás, tan estupendamente ajardinada e iluminada, pasa de golpe a una zona que parece olvidada, y no de ahora, por el Servicio de Limpiezas: la calle Empedrada.
- También Avila en general, que ganó fama por su pulcritud, ofrece un aspecto un tanto descuidado. Suponemos que no se espera que los aires de la sierra y las aguas de las lluvias que no llegan, sean las que la limpien.
- Y del Monumento de la Santa ¿qué?

Mi calle de San Segundo —¡Aire del Norte enfilado! Bien la tiembla todo el mundo —por temor a un resfriado.

\*\*\*

¡Cuidado!, abulense incauto —que esto se pone muy feo. Ya no sólo es, tanto auto. —Ahora es ya, el "semaforeo". Con su obligatoria espera— (traducida en tiritera). ¡Ay!, quiera Dios que algún día —no resulte pulmonía. D. A.



# MERCADO GRANDE



La imagen de la Santa que presidirá la embajada abulense a Canarias

El escultor don Antonio Arenas trabaja en estos días en los últimos detalles de la obra



Se aproxima la fecha en que Canarias y Avila, Santa Cruz de Tenerife y nuestra ciudad, van a estrechar aun más sus lazos de amistad con la llegada a las Islas Afortunadas de una nutrida embajada abulense en la que formarán las primeras autoridades y que presidirá una bella Imagen

de Santa Teresa de Jesús que Avila ofrece a Tenerife, a través del Hogar de Avila en aquella tierra.

Don Antonio Arenas, ilustre escultor, Director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Avila, es el autor de esta escultura que habrá de figurar en el templo a nuestra Santa dedicado en una de las barriadas del ensanche tinerfeño.

Don Antonio Arenas, en estos días y en su estudio, trabaja afanosamente en los últimos detalles de esta magnífica obra, talla en madera, de 1,80 metros de altura. Son varios meses ya los que lleva entregado a esta tarea aunque ahora ha intensificado su labor con el fin de poder concluir la para que sea expuesta durante las fiestas de la Santa que se avecinan, con el fin de que todos los abulenses la puedan admirar.

Sabemos que el señor Arenas está muy satisfecho de su obra que muy pronto quedará completamente concluida. En la foto vemos al escultor en uno de los momentos de su trabajo.

Como se sabe la excursión —embajada abulense a Tenerife, partirá de Avila el próximo día tres de noviembre, para ese mismo día, en avión, volar hasta Santa Cruz. Ya hay más de ciento cincuenta personas inscritas y se espera poder rebasar las doscientas con el fin de que sean dos reactores los que compongan la expedición. Es preciso, pues que aquellos que deseen sumarse al viaje, lo comuniquen, cuanto antes, a Educación y Descanso, planta 5.ª en la C. N. S., teléfono 21-25-00, extensión 290.

## La ciudad, en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días:

Nacimientos: 26. 14 niños y 12 niñas.

Matrimonios: 21.

Defunciones: 10. De ellas 6 hombres y 4 mujeres.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

# AVILA antañón

## SIGLO XV

# La Sinagoga de la Cal de Andrín

En estos días ha visitado nuestra ciudad el ilustre filólogo Dr. Cantera Burgos, profesor de Lengua Hebrea en la Universidad Central, director honorario del Instituto "Arias Montano" etcétera etcétera. El Dr. Cantera Burgos, entre otras cosas de mayor cuantía, está averiguando la vida y obras del Dr. Alonso Cota, quien por los años 1476 fue nombrado alcalde de Avila por los Reyes Católicos y pocos años después murió trágicamente tras un proceso incoado por la Inquisición Toledana.

Por deseo del sabio profesor husmearemos y rebuscaremos, en algunos archivos abulenses en que tenemos cordial acceso, datos, datas y particularidades relacionados con la estancia en Avila del Dr. Alonso Cota.

De esta visita del eminente hebreista a Avila conservaremos un grato recuerdo, por haber visitado, en su compañía, el lugar en que estuvo ubicada la sinagoga de la Cal de Andrín; detrás de lo que hoy conocemos con el nombre de Capilla de las Nieves, fundada por doña María Dávila a fines del siglo XV. El sepulcro de doña María Dávila está en las Gordillas; el de Arnalte su esposo, en Santo Tomás. La fecha exacta de su construcción fue borrada de la fachada en 1600 y seguramente esta capilla, gótico-renacentista, se edificaría en terrenos que formaron parte de alguna dependencia de la aludida sinagoga, y adquiridos por donación real, como lo fueron los solares de la sinagoga de la calle del Lomo —Esteban Domingo— por doña Catalina de Agulla, priora en 1495 de Santa María de la Encarnación.

En el año de 1482 se realizó en Avila, un verdadero apartheid de moros, judíos y cristianos, quedando de propiedad real las sinagogas del centro de la ciudad, y entre ellas la de la Cal de Andrín.

La puerta principal se conserva en el callejón sin salida del Rincón de las Nieves, y el alero de ladrillo, con zapatas contrapuestas, es de un gusto, estilo y sabor característicos de alarifes moriscos.

Según el Dr. Cantera Burgos los canchillos de madera de los vestigios de un patio, que contenía el pozo de las abluciones, divididos, serrados verticalmente en tres planchas, esquematizaciones animales, son propios de la ornamentación arquitectónica de muchas de las más famosas sinagogas hispanas.

En los sótanos de la actual imprenta, que ocupa gran parte

de lo que fue sinagoga de la Cal de Andrín, pudimos ver varios arcos de ladrillo de igual calidad y cochura que los del alero, y sobre ellos unos, a modo de pequeños sillares graníticos, acanalados, en su parte superior y hábilmente dispuestos para la conducción de aguas. ¿Tenía este canalillo relación con las abluciones?

En otro patio, colindante con las obras de las casas que se construyen entre Reyes Católicos y Pedro de la Gasca, pueden verse basas de columnas y sillares acanalados afines a los del mencionado sótano.

Todos estos testigos arquitectónicos pertenecen, según el Dr. Cantera Burgos, a fechas anteriores y cercanas a los Reyes Católicos.

En el libro publicado en 1963 de Pilar Tello, sobrina del Dr. Cantera, por el Instituto Gran Duque de Alba, sobre JUDIOS DE AVILA, en su página trece dice textualmente:

"Había aumentado el número de sinagogas en esta época... se nombra la de la calle del Lomo —hoy Esteban Domingo—. Otra en la Cal de Andrín, cerca de la judería... y próxima a ella se cita, en un documento de 1417, la sinagoga de Moçón; había otra llamada de Ben Forad... en el barrio de la Cobaleda..."

Nos inclinamos a creer que, al igual que en otras ciudades españolas en fines de la Edad Media, en el Avila de los Juanes y de los Enríques, habría sinagogas jerarquizadas; unas para los poderosos magnates hebreos como el Tránsito toledano y otras, como Sante Maná la Blanca, en la misma imperial ciudad, acogedora y modesta, para gentes humildes. La sinagoga abulense de la Cal de Andrín, por el lugar que ocupaba, en la acrópolis de la ciudad, rodeada de palacios, y elegantes casas fuertes de la nobleza indígena, debió pertenecer y ser frecuentada exclusivamente por los sefardíes de la banca, de la ciencia, de la aristocracia, de los negocios de la medicina...

Y para cerrar esta disquisición diremos que la inscripción que existe en una piedra del atrio de la Iglesia de Santiago y que en varios textos, guías, folletos y crónicas figura como grafía hebrea es, sin lugar a dudas al decir del Dr. Cantera, una escritura morisca, conservada en la parte principal de lo que otrora fue un barrio morisco.

confección señora, caballero, cadete...  
moda actual al gusto español

Reyes Católicos, 15  
Alemania, 5 - anexo

viuda de felix grande

## Sed de llamar la atención es la moda

### El papanatismo, la piromanía y los barbudos

A propósito del autor de incendios de buzones y destrozados de cuadros del Museo del Prado, el Dr. Martino ha concretado en un trabajo escrito publicado en el diario YA, de Madrid unas interesantes consideraciones.

A nuestro entender, nos encontramos ante uno de tantos casos de narcisismo o exaltación del ego (del "yo"). Dada la naturaleza física del hombre, dice el doctor Martino, éste se siente impulsado en el 90 por 100 de los casos a no hacer nada y de hecho sigue la ley del mínimo esfuerzo; el otro 10 por 100 restante, se siente dominado por la ambición o la sed de ser; por supuesto, son éstos los que hacen caminar a la humanidad hacia su progreso. En realidad, las dos tendencias coexisten en el individuo, sin que se sepan las causas de las respectivas preponderancias.

La sed de llamar la atención constituye la base de, por ejemplo, la moda. Puesto que nos afeitamos la barba por elemental motivo de higiene, ciertos humanos se la dejan crecer para llamar la atención de algunos de los papanatas que integran la humanidad, por señalar a Carrel cuando se solidariza con la frase bíblica "stultorum numerus

in finibus est". El barbudo, ni más ni menos, por llamar la atención ("tener personalidad") pretende reírse de un progreso de milenios en el arte de rasurarse.

Esto nos lleva de la mano a considerar la piromanía en sí misma. Aún cuando ésta pueda estar presente en el "ego" (infraconsciente) del sujeto por alguna vivencia anterior (presenciar o sufrir, por ejemplo, algún incendio en la infancia; impresión que se fija morbosamente en el individuo), la realidad es que el pirómano recurre a este medio de llamar la atención porque le permite ponerse a salvo. En efecto, entre la provocación del incendio y el incendio visible por su extensión, median los minutos precisos o suficientes para desaparecer. Otro momento idóneo para desaparecer es dañar los cuadros aprovechando que la sala esté vacía; en este caso, la notoriedad es aún más intensa, si bien importa el ir más de un día al museo, lo que ha traído por consecuencia la construcción del retrato-robot que le ha identificado.

Y es que, no se olvide, lo que el sujeto busca es notoriedad personal; de donde las llamadas telefónicas, el arriesgarse a ir al museo, etc., casi buscando, en su-

ma, la detención por la Policía; detención que identifique, por fin, al anónimo autor de los actos despertadores de notoriedad con su persona. Realmente, si el pirómano —por llamarle de alguna manera— hubiese tenido otras cualidades sicológicas, los actos despertadores de notoriedad hubiesen sido muy otros. En su "Sicoanálisis de la vida cotidiana", Freud examina multitud de pequeños hechos que reflejan esa tendencia del hombre a sobresalir sobre los demás *careciendo de dotes para ello*. Refleja en la vida cotidiana actual, tal tendencia se refleja en dejarse barba, usar minifalda teniendo piernas horrendas, etc., etcétera.

En opinión del ilustre siquiátrico doctor Guera, y teniendo en cuenta los antecedentes siquiátricos del pirómano (que ha estado recluido en el manicomio de Palencia, lo que viene a significar que ha sido visto en algún centro siquiátrico de Madrid, desde donde son trasladados al centro citado los pacientes mentales que se tienen por incurables), se trata de un esquizofrénico que comete los actos, tan vandálicos como inexplicables, en momentos de delirio.

## Los jóvenes agricultores en auge

Puede ser que no haya muchos; pero eso pasa en algún que otro pueblo del Valle Amblés y quienes lo dicen, indudablemente exageran: los jóvenes emigran del campo... De todos modos hay que impedir que muchos de estos jóvenes agricultores, que han adquirido una adecuada formación en diversas instituciones, tengan que buscar una colocación al margen del sector agrario, por falta de posibilidades en el mismo. El incremento de la asignación destinada a créditos garantizados, que se ha establecido con destino a la promoción de empresas agrarias por la juventud campesina, tiene un interés indudable. Ojalá sea un cauce adecuado para contribuir a vincular a las tareas agrícolas a nuestros jóvenes campesinos que nacieron en nuestros pueblos y quieren dedicar su vida a la Tierra de Avila.

Hemos recibido un hermoso trabajo del insigne jesuita e ilustre abulense, tan entusiasta investigador de atrayentes facetas de la personalidad de Santa Teresa de Jesús, Reverendo Enrique Jorge Pardo, que se ha de publicar en el número extraordinario de EL DIARIO de AVILA correspondiente a la festividad de nuestra excelsa Patrona y Paisana, tratándola como *acornada* con la ciencia de los Santos, ante el anuncio jubiloso que hizo nuestro Santo Padre, Pablo VI, felizmente reinante, de que sería investida del Doctorado de la Iglesia, al tiempo que Santa Catalina de Sena.

El doctorado de Santa Teresa de Jesús síñ duda resulta de aclamación popular, pues mundialmente se la nombra "Mística Doctora"; pero a más de la ocasión reciente que cita el Padre Enrique Jorge Pardo S.J. de la investidura "Honoris Causa" en la Universidad Salmantina hubo una declaración, no concedida a otra mujer, en 1627, por el Papa Urbano VIII, que se ve citada en libros de populares devociones y en enciclopedias; pero no suelen consignarla los biógrafos más autorizados, que tan minuciosamente describen la cuestión del patronazgo de España impugnado por los santiaguistas, Quevedo entre ellos, y tantas veces proclamado de manera oficial.

Se ha de recordar en este artículo, —escrito al correr de la máquina, como deleite de divulgación conforme a

la memoria, pero sin documentación a la mano, pensando que en un *cuatro* de octubre, fiesta del Seráfico San Francisco de Asís, murió La Santa, siendo al día siguiente catorce de octubre aquel año por la reforma del calendario —que hay en Avila un cuadro del barroco, en la Capilla de Santa Rosa de Lima, del Real Monasterio de Santo Tomás, que otorga cuatro coronas a Santa Teresa de Jesús: Al Patriarcado, a la Virginitad, al Martirio y "Doctoratui", diciendo respecto a esta última: "Ob librorum editorum excellentiam pro mérito et ab alma salmanticensis Academia, anuente Urbano VIII, solemniter concessu", traducido para los lectores así: "Al doctorado: Concedido con solemnidad a causa de la excelencia de los libros producidos, y por la venerable Universidad de Salamanca, con aprobación de Urbano VIII".

Gran devoto de Santa Teresa de Jesús este Papa, elevó a nuestra Santa como signo de la disciplina eclesial de su tiempo: ejemplo para quienes en los nuestros se atreven a discutir las decisiones pontificias y aún a contradecirlas. Recordemos desde ahora la lectura del trabajo del P. Enrique Jorge Pardo S. J. a los abulenses para que vean cuantos ilustres hombres de ciencia han alabado la de La Santa de la Raza en el correr de los siglos.

Pedro de ULACA.

# XLIV Día Universal del Ahorro

Segundo sorteo año 1968 de la

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila



## UN PISO o 300.000 pesetas

57 premios más por un importe de

## Doscientas noventa mil pesetas

Se están distribuyendo boletos en todas nuestras oficinas de la Capital y Provincia

Familia que ahorra...

en la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

...familia feliz

# «LA CONDESA DE AVILA» SE RUEDA EN GRANADA

## Un abogado abulense litiga contra el cantante Raphael Un fraude a los compradores

Es un poco sorprendente que una obra que por su título y contenido tenía que haberse desarrollado en Avila, se está rodando en Granada. Se trata de la película "La Condesa de Avila", en la que participan "roulotes", caravanas, donceles y caballos y hasta algún "obispo" de larga barba. El film, en color está patrocinado por la televisión francesa. Lo más pintoresco del asunto es que, como tenían que ser ahorcados varios villanos de Castilla, cobrando a quinientas pesetas por ejecución y no les sujetaron bien, alguno de ellos salió con las costillas molidas y a disposición del cirujano.

SAN ROMAN COLINOS  
FRENTE A RAPHAEL

De nuevo se ha suscitado el asunto Raphael-Hispavox, la casa de discos que al parecer tenía suscrito un contrato con el cantante, cuyo nombre verdadero es Rafael Martos Sánchez. En la Sala Sexta del Tribunal Supremo, es decir la que tiene a su cargo todo lo relacionado con el trabajo, ha tenido lugar la vista del recurso interpuesto contra la sentencia de la Magistratura de Trabajo número 8 de la capital de España, que condenó al cantante a que cumpliera el contrato que tenía suscrito con Hispavox.

El día 1 de febrero de 1964 el cantante suscribió un contrato con la marca de discos que concluía el 1 de febrero de 1969 y por el que la empresa tenía la exclusiva de las grabaciones de Raphael —un total de 45 como mínimo— durante cinco años. A partir del mes de marzo del pasado año el artista eludió las obligaciones contractuales alegando ausencias u otras evasivas.

En junio de 1967, el abogado del artista requirió a Hispavox para rescindir el contrato y la empresa no sólo ratificó su vigencia sino que afirmó que iba a actuar contra el cantante si grababa para otra casa. Así lo hace y al serle desfavorable al cantante la sentencia de Magistratura, Raphael recurre ante el Supremo con la alegación de que no se celebró acto previo de conciliación sindical y que por tanto el juicio de Magistratura no es válido. El Supremo desestima el recurso, ya que si el acto de conciliación no se celebró fue por ausencia del cantante. En la vista celebrada ayer, última acción que otorga la

legislación laboral, el abogado del cantante don Doroteo López Royo ha mantenido que la sentencia de Magistratura cometió violación de doctrina legal, violación del contrato de trabajo, error de hecho en la apreciación de la prueba y violación de la Ley de Contrato de Trabajo.

La razón de este comentario que recogemos de Cifra es que el letrado de la parte contraria, es decir de la marca Hispavox que alegó especialmente que el contrato tenía vigencia de cinco años y no podía ser rescindido unilateralmente, es el conocido abogado abulense don José San Román Colinos, que tiene en nuestra capital gran parte de su familia y numerosos amigos. El asunto está pendiente del fallo.

### OTRO ABULENSE EN T.V.E.

La televisión tiene muchas sorpresas, pero una de ellas fue que durante el programa que dirige José Luis Uribarri, en el que da noticia de la programación-avance de televisión para la semana siguiente, cuando presentaba a Boby Deglané, que se incorporará a la pequeña pantalla, éste aludió al origen abulense de José Luis, lo que no dejó de sorprender agradablemente a muchos abulenses.

### UN FRAUDE

Varios productores de la célebre Alubia de Barco, criada, cuidada y cogida en las márgenes del Tormes, se han quejado de que algunos vendedores desaprensivos colocan el cartelito de "Judías del Barco" sobre productos que nada tienen que ver con el original. Ello justifica un precio abusivo en relación

con la calidad ofrecida. Pero lo que no justifica es el daño que se ocasiona tanto al productor del famoso producto barcense, como al comprador a quien impunemente se defrauda. El uso indebido de una marca está penado y sin embargo hay quienes lo utilizan como un modo habitual de competencia. No es posible que trescientas o cuatrocientas hectáreas dedicadas en la zona de Barco a la cosecha de alubia sean capaces de abastecer a tantos vendedores como ofrecen el producto en toda España.

GARCIA ZURDO.

## Trida DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud

La Excm. señora Duquesa de Parcent y los Marqueses de Bárboles, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan hagamos constar desde estas columnas su agradecimiento a cuantos les han testimoniado su pésame, con ocasión del fallecimiento del señor duque de Parcent.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN LA PENINSULA

Máxima, de 33 grados, en Badajoz, Córdoba y Sevilla.  
Mínima, de seis grados, en Vitoria.

#### EN AVILA:

Máxima de ayer: 26,5 grados a las 13 horas.  
Mínima de hoy: 9 grados a las 7 horas.

#### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12,30. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 24 por 100. Viento-Velocidad: 3 Kms. / hora. Dirección: Sur. Temperatura: Máxima: 36 grados. Mínima: 20 grados.

#### OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 35 por 100. Viento-Velocidad: 1,5 Kms. / hora. Dirección: Este. Temperatura: Máxima: 38 grados. Mínima: 11 grados.

#### OBSERVATORIO DE AREVALO:

Hora: 11. Temperatura: Máxima: 31 grados. Mínima: 7 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: Para las dos Zonas, Norte y Sur: ALTO.

## AGENDA

Mañana, día 6 de octubre de 1968. Domingo. San Sabina, San Primo y San Casto; mártires; San Magno y San Román, obispos.

SOL: Sale a las 7,16 horas y se pone a las 18,49 horas.

LUNA: Sale a las 18,49 horas y se pone a las 7,07 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Luis Guerras, Avenida de Portugal, 1. Teléfono 21 15 34 y doña María Jesús Pardo, Capitán Peñas, 15. Teléfono 21 20 88.

A partir de las diez de la noche, don Luis Guerras.

### TELEFONOS DE URGENCIA.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59; taxis (Estación), 21 11 59.

Clínica de urgencia, 212514; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 4: 664

## Arévalo

# Apertura del Curso Académico 1968-69

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).— Tuvo lugar en la parroquia de Santo Domingo de Silos la celebración de la misa del Espíritu Santo, oficiada por el reverendo don Juan José Martín, profesor de Religión como primer acto de la apertura de curso del Centro Técnico de Enseñanza Media.

En el salón de actos de dicho centro se celebró el acto académico que fue presidido por el alcalde de la ciudad, procurador en Cortes y diputado provincial, don Felix Sobrino Legido; juez comarcal, don Francisco Argüello, directora del Centro, doña Concepción Martínez, capitán de la Guardia Civil, don César García; secretario del centro, don Justo García Maniego; jefe de estudios, don Francisco Alonso Primo, y el presidente de la Asociación de Padres de alumnos, don Agustín García San José Martí, y claustro de profesores.

En primer lugar el secretario del centro, señor García dió lectura a las actividades del curso 1967-68 que se desarrollaron, aparte de las clases y enseñanzas, a base de actos en festividades académicas, religiosos con ejercicios espirituales, viajes culturales y excursiones a ciudades de interés histórico y cultural y dió cuenta de la ayuda prestada por la asociación Protección Escolar concediendo becas y premios en una cantidad que sobrepasa las 200.000 pesetas.

A continuación la catedrático de Ciencias, doña Liduina del Val, explicó la lección inaugural sobre el concepto, significación e hipótesis de la molécula, arrancando del año 1775, en que comenzó sus estudios Daltón, hasta nuestro siglo. Al final de su lección fue muy aplaudida.

A continuación la directora del Centro, doña Concepción Martínez, dirigió unas palabras en la que expresó su agradecimiento a la Superiora del Colegio del Amor de Dios, por la ayuda y colaboración prestada para albergar a las jóvenes que quieren seguir estudios en el Laboral; al alcalde de la ciudad por su preocupación y ayuda al centro y al claustro de profesores, y a la Caja Central de Ahorros y Préstamos por su colaboración económica a los estudiantes mejor calificados.

Después de la entrega de diplomas de las matrículas de honor alcanzadas en el curso anterior y las cartillas con los premios concedidos por la Caja Central de Ahorros, el alcalde de la ciudad, don Felix Sobrino pronunció unas palabras de felicitación por el auge que el centro había tomado desde hace cuatro años; dió la bienvenida a los profesores y alumnos, y se ofreció incondicionalmente a todos. Reconoce a la Superiora del Colegio de Amor de Dios, su disposición al admitir en su internado a las alumnas del Centro Técnico y dedica palabras de elogio a la Asociación de Padres de Alumnos, presidida por el señor García San José Martí, que trabaja incansablemente por la construcción del Colegio Menor que espera sea ya inaugurado para el año próximo, reconociendo las dificultades económicas que esta labor y construcción significa.

Tuvo también palabras de elogio al Magisterio que en esta ciudad trabaja eficientemente, y terminó instando a los alumnos a que sean conscientes en su quehacer y se entreguen al trabajo con disciplina para bien de España y de ellos mismos.

Por último en nombre de S. E. el Jefe del Estado declaró abierto el curso 1968-69.

### BODAS DE PLATA

Las han celebrado el subdirector general del Banco de Santander, don Julián Portilla de la Hoz y doña Emilia Maroto Hernández. Su residencia es Santander, pero las bodas de plata las han celebrado en actos religiosos, ante la Patrona de Arévalo, la Virgen de las Angustias, rodeados de sus hijos y familiares, y amigos íntimos. Con tal motivo, los señores Portilla-Maroto han recibido muchas felicitaciones y obsequios, porque tienen simpatías y afectos en esta ciudad. Con nuestra felicitación, nuestros mejores deseos por que Dios y la patrona de Arévalo, la Virgen de las Angustias, conceda a este matrimonio e hijos salud y vida para celebrar unidos las bodas de oro.

## DIOLAR COMPONENTES de Radio y T. V.

Avda. de Madrid, 16 AVILA

Nos comunica la Sucursal del **Banco de Santander** en esta plaza que en el sorteo celebrado el día 30 de septiembre pasado ante el Notario de Madrid D. Alejandro Bérnago Llabrés para la adjudicación de **Bonos BANKINTER** de la emisión de Bonos que fueron suscritos en el mencionado Banco de esta Provincia:

Avila . . . . . núm. 045.122  
Arévalo . . . . . núm. 020.831

## CARTELERA

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.— 8 y 11, "Dame un poco de amor".

GRAN CINEMA. — 5,45, 8 y 10,45, "Matt Helm agente muy especial".

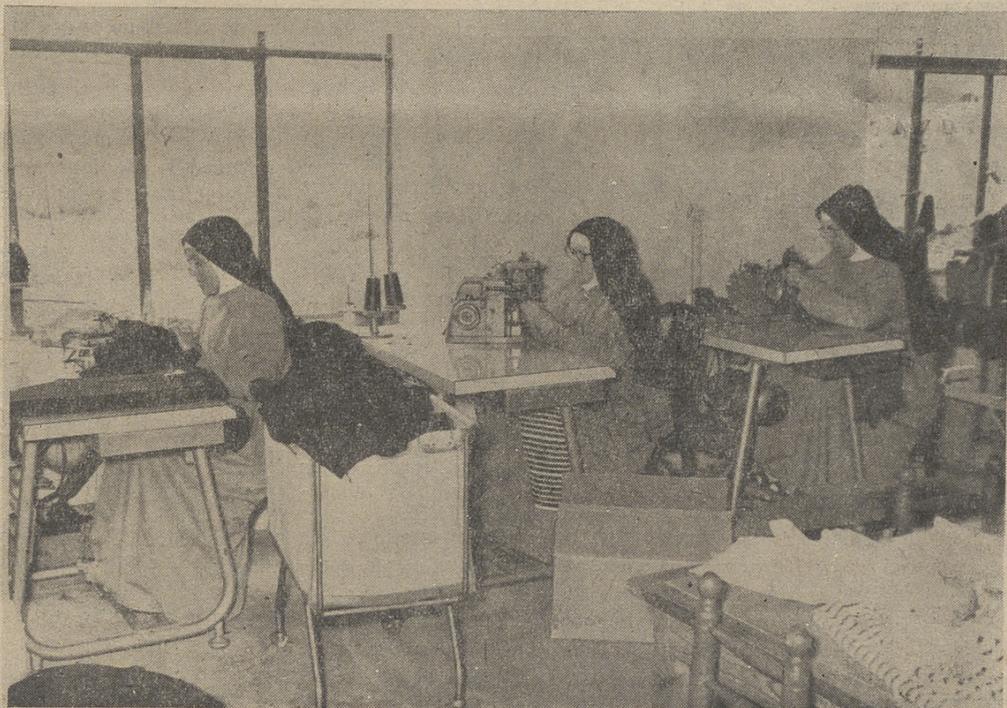
### CALIFICACION MORAL

"Dame un poco de amor" (2).

"Matt Helm agente muy especial" (3-R).

# SABADO, FIN DE SEMANA

## Una Comunidad de religiosas contemplativas cistercienses reza y trabaja silenciosamente en el viejo Palacio de los padres de Isabel la Católica



## Por las que rezan

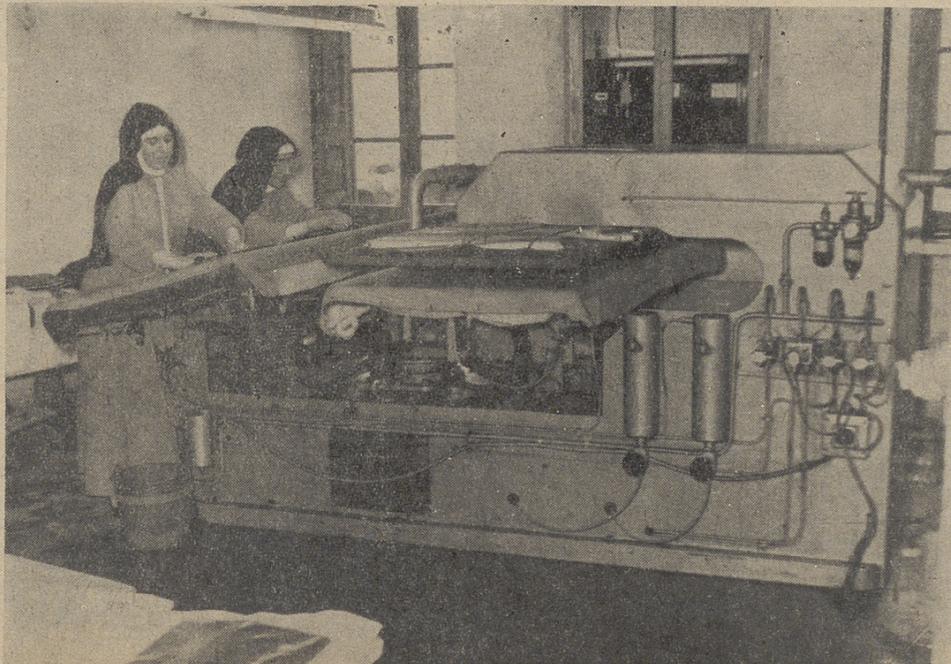
Bajo la fórmula latina de "Pro orantibus" ha venido celebrándose en años anteriores y con ocasión de la festividad de la Virgen del Pilar, una jornada de interés y simpatía "para con aquellas almas que, llamadas por Dios, dedican toda su vida al Señor en soledad y silencio, en oración asidua y generosa penitencia".

Ante la proximidad de este día no queremos que en el presente año falte nuestro cariñoso recuerdo y sencillo homenaje a las monjas de clausura, siempre en lugar eminente dentro del Cuerpo Místico de Cristo.

Un tanto al azar, hemos elegido para simbolizar nuestro recuerdo en estas páginas, uno de los muchos conventos de clausura que existen en la Diócesis.

Es el Monasterio de Santa María la Real, de la Ciudad de Arévalo, el que llena nuestro reportaje. Y cuyas Reverendas

Madres, de la Orden Cisterciense, quieren que el sencillo homenaje y recuerdo revista en su amadísimo señor Obispo, Dr. D. Santos Moro Briz que en tanto aprecio las ha tenido y tanto las ha alentado en su vida y en su obra.



Grandes existencias de  
**LAMICHAPA**

Madera terminada  
para decorar

**FRISOS**

plástico todos  
los modelos

Material de saneamiento

**ROCA**

Inmenso surtido en grifería  
**INMEJORABLES PRECIOS**

Visítenos • Consúltenos

ALMACENES

**Martín Mulas, S. L.**

Calle Cardeñosa, 3 Télf. 212131 y 212772

SUPLEMENTO de

**EL DIARIO  
DE AVILA**



ORA ET LABORA

# En torno al Monasterio

Uno de los puntos de espiritualidad y devoción en nuestra Diócesis, está ubicado en la recoleta plaza arevalense del Real. Allí, bajo el amparo de la Virgen de las Angustias, Patrona de la Ciudad, habita una comunidad de religiosas cistercienses, en la clausura mayor del Monasterio de Santa María la Real.

Desde que el famoso Alcalde Ronquillo consiguiera del Emperador Carlos V la donación del Palacio que fue de su bisabuelo don Juan II, hacia el año 1524, las contemplativas del Cister, antiguas moradas del arruinado convento de "Gómez Román" o "La Lugareja", llenan con las dulces salmodias las alabanzas al Señor, en favor de toda la Iglesia y encantan los silencios cenobíticos con el trabajo paciente y constante, como las humildes hormigas, para procurar su estabilidad y su sustento, y para contribuir, en su medida, con esa parte alicuota que a la actividad humana corresponde en orden al progreso de los pueblos recomendado por las más recientes doctrinas pontificias.

En el dintel de cualquier puerta monacal cisterciense, está escrita la norma de San Benito: "Ora et Labora". Y así es el Monasterio de Santa María la Real: silencio, oración y trabajo.

## EN TORNO AL MONASTERIO

Basta recorrer exteriormente el no muy amplio perímetro del convento para deducir la austeridad y presumirse todo género de incomodidades cada día menos propias aún para las vírgenes consagradas a Dios.

Solamente la Capilla donde se venera la Virgen de las Angustias y el Coro, muestran la delicadeza y el mimo de las atenciones a que son dedicados. La liturgia en el Cister es solemne y profunda. Enteramente vivida. Por ello, hasta el más mínimo detalle sacral, brilla como la patena, porque todo participa en la oración encendida de la comunidad. No hay riquezas, eso es cierto; pero es la misma sencillez que se disfruta como en-

garzada en la blancura imputa de las coguyas.

La puerta y el zaguán por el que se llega al torno y a los locutorios corresponde a la Casa solariega de los Verdugo, adquirida por la Comunidad, más tarde de reci-

cio de Cristo y de su Iglesia.

A veces sentimos curiosidad por conocer aquello que se vive tras una reja de clausura, como si lo que de ella se cuenta fuera un mito. Y es posible hasta que hayan caído en

baretera, las Contemplativas dejan su sueño y se postran de rodillas para comenzar el día en alabanza de Dios. Maitines. Laudes...

A las seis y cuarto de la mañana, ya se inicia

de Sexta y se hace un examen de conciencia, que precede a la colación. Después nuevo tiempo para *Leccio Divina* y a las dos y cuarto de la tarde, vuelta al Coro para el rezo de Nona que precede a una nueva sesión de trabajo que finaliza a las cinco.

Visperas, oración y cena son las ocupaciones inmediatas con un breve tiempo para *Leccio Divina*, en tanto llegan las siete y cuarto, en que hacen las lecturas capitulares tras las cuales se entona la *Salve*, se hace el examen de conciencia y se retiran al descanso.

Las jornadas se suceden con esta intensidad de oración, de trabajo y de santo silencio.

## EN LAS SEIS HORAS DIARIAS DE TALLER...

Las monjas devanan y tejen primores. Su trabajo es de mucha atención, pero propio, por su delicada finura, para unas manos femeninas angelicales.

En el Monasterio no hay huertas para cavar, sembrar y recoger frutos con que atender a su sustento. Por ello, su ocupación laboral, con la que se da Gloria a Dios y se de-

muestra la fidelidad al trabajo monástico que preconiza la Constitución "Sponsa Christi" de Pío XII es la confección de prendas de punto.

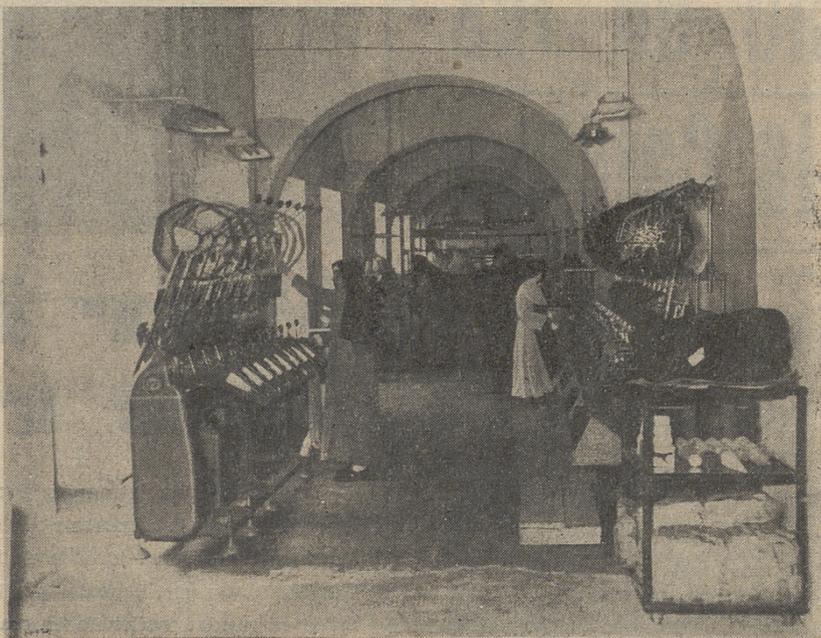
Todo el proceso completo, desde la madeja hasta el acabado de la prenda, se realiza en el taller conventual con las técnicas más avanzadas. Cada religiosa cuida y rige una o varias máquinas según sea el proceso de elaboración encomendado, pero siempre en el más absoluto silencio regular que difícilmente se quebranta si no es por alguna necesidad urgente. Al comenzar el trabajo cada monja tiene puestas sobre su máquina las normas de las labores a realizar: número de prendas, tallas, modelos, y cómo se han de efectuar. De esta forma se omiten las consultas y se persevera en el silencio.

Con el esfuerzo de todas y cada una de las religiosas, fielmente sometidas por amor y obediencia a la Madre Abadesa y la colaboración de un Padre Capellán se ha conseguido que las prendas de punto allí confeccionadas gocen de un alto prestigio en el mercado nacional e internacional, como lo demuestra el hecho de que a petición de la Comisión rusa, hubieran de concurrir sus productos a la Primera Exposición Internacional de Moscú.

En el orden fiscal el régimen del taller está legalizado como Cooperativa, aprobada oficialmente por Orden del Ministerio de Trabajo de 4 de abril de 1968, número 15.642.

Así es como se da sentido a la actividad humana, en perfecta simbiosis de trabajo, ciencia, técnica y moral económica social, puntos trascendentales en los que está perfectamente implicado ese valor religioso del trabajo, del que la "Gaudium et spes" de-

(Pasa a pág. siguiente)



bir la donación del Palacio de don Juan II. Allí también, sobre el torno y hemos leído: "Ora et Labora".

La norma de San Benito es como una voz constante que nos hace bañar el alma, participando de los silencios de la contemplación.

No hace falta pasar de aquellas humildes y antiguas estancias para condenar a los que desde fuera de aquel "muro de la oración" critican con saña la vida retirada de las monjas como seres inútiles y ociosos.

Tan impresionante es el silencio del zaguán que he sentido rubor de quebrantarlo con la campana de llamada a la tornera.

## LA VIDA EN CLAUSURA

Los que vivimos en el mundo, enredados tantas veces en solicitudes tan extrañas como peligrosas, pero tan atractivas, no sentimos la preocupación por aquellas otras vidas valientes y generosas que menospreciaron las mismas solicitudes y se entregaron para siempre, retiradas, al servi-

nuestras manos las Constituciones de cualquier Orden contemplativa y nos haya parecido pura teoría.

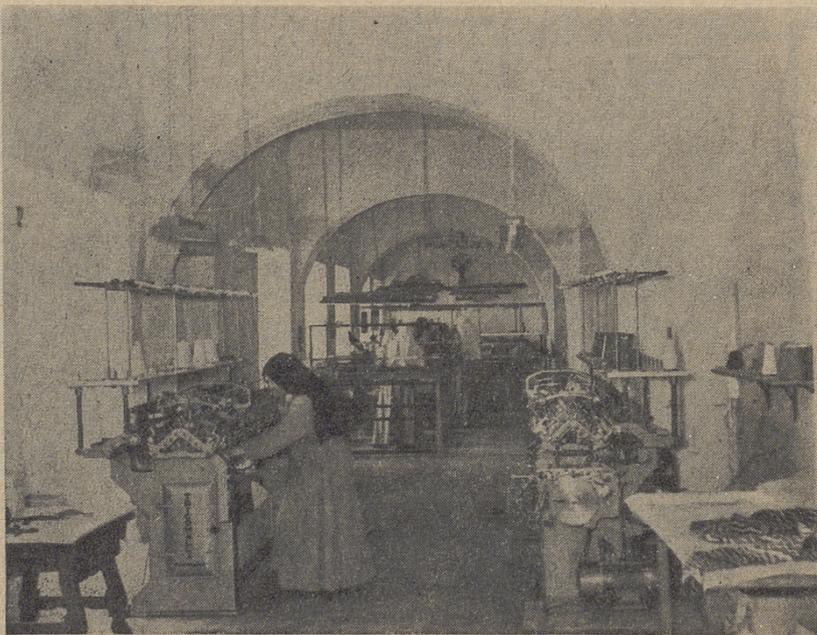
Por eso nada mejor que llegar a la realidad.

Las monjas se levantan a las cuatro menos cuarto de la madrugada. Cuando apenas se han apagado las algaradas y la orgía de una noche ca-

su segundo turno de oración con Prima, Misa Conventual y *Leccio Divina*.

El rezo de Tercia se inicia a las ocho y cuarto y acto seguido comienza su primer turno de trabajos, que cesa con el mediodía.

Tras los minutos imprescindibles para llegar al Coro, empieza el rezo



# POR EL PRODUCTO DEL TRABAJO...

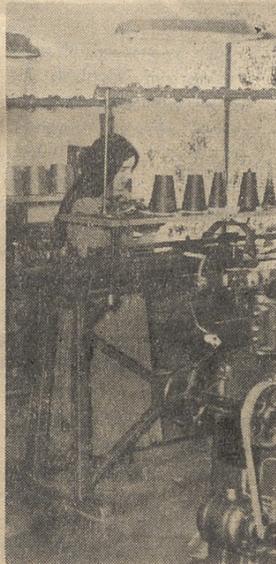


«Dedicarse al trabajo es cosa grande, orar a Dios es mayor, pero orar y trabajar es sublime; y si a esto va unido el silencio, que es compañero inseparable y fecundo alentador de la contemplación celestial, tenemos el broche de oro de la perfección.»

(JUAN XXIII al Abad General del Cister).

(Viene de pág. anterior)  
cia: "...Porque los hombres y mujeres que, mientras procuran el sustento para sí y su familia, realizan su trabajo de forma que resulte provechoso y en servicio de la sociedad, con razón pueden pensar que con su trabajo desarrollan la obra del Creador, sirven al bien de sus hermanos y contribuyen de modo personal a que se cumplan los designios de Dios en la Historia".

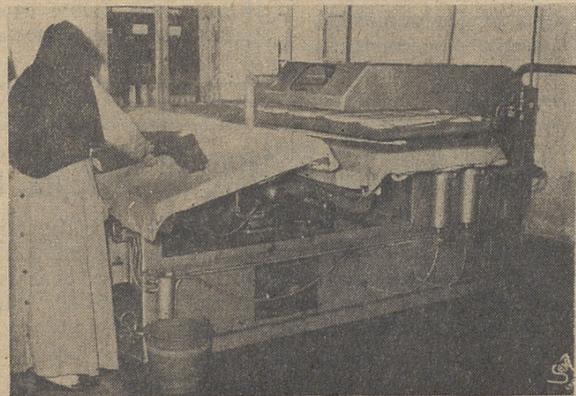
En definitiva, nos hemos encontrado con un vivo ejemplo de laborio-



sidad, al modo y estilo que se dicta en las doctrinas pontificias, y una respuesta fiel a las actuales constituciones del Cister que reflejando el espíritu de las primeras, no permitían a los monjes vivir de las rentas o de trabajos efectuados por otros, que no sean los miembros de la Comunidad.

POR EL PRODUCTO DEL TRABAJO...

Las cistercienses del



Monasterio de Santa María la Real, no atesoran riquezas, sino que atienden a su sustento, sin ser cargas para nadie y subsistir sin abusar de la generosidad de los devotos. Remozar la Casa que por su antigüedad e historia no reúne condiciones es otro de los objetivos de la Comunidad, para iniciar seguidamente donativos mensuales para atenciones benéfico-sociales de la Diócesis y de la Iglesia Universal.

Sin embargo ahora, acogiendo a los deseos de sus Superiores y para lograr un mayor silencio y aislamiento del mundo, piensan hacer un Monasterio en lugar más apartado de la Ciudad, donde el contacto con la naturaleza proporcione un medio más para la santificación.

NO ES DE OLVIDAR EL PALACIO

Al concluir este reportaje, se nos ocurre pensar, si el traslado del Monasterio se diera, como anteriormente se apuntó, ¿Cuál sería el futuro de aquella Casa Real, donde Isabel de Madrigal corretease, aunque por breve tiempo?

Hemos de confesar que es una inquietud que nos queda y que deseamos compartir de pleno con las autoridades locales y provinciales, para que si pierde un día el glorioso destino de hoy, como

centro de irradiación espiritual, encuentre otro noble que perpetúe el valor histórico que encierra.

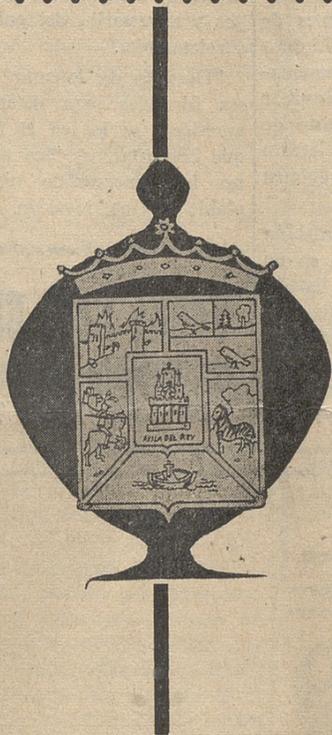
Mientras tanto, desde

el mundo, bendigamos a la Comunidad que rezando y trabajando, actuali-

za en todo momento el Dogma de la Comunión de los Santos.

FELIX HERNANDEZ

Reportaje gráfico: SANZ



DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31  
OCTUBRE

1968

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12 (Mercado Grande)

### GRAN SORTEO DE REGALOS

PREMIOS

1.º Un coche SEAT - 124  
2.º Un coche SEAT - 600 D

y 100 premios más por un importe de

Cuatrocientas cincuenta mil pesetas

Recoja los boletos para participar en este GRAN SORTEO en las Oficinas Centrales de la Caja y en todas sus oficinas en la provincia



Familia que ahorra... familia feliz

# VON BRAUN

**asegura que el año próximo los norteamericanos llegarán a la Luna**

**La carrera final hacia la Luna va a terminar en un sprint muy apretado entre soviéticos y americanos**

**El doctor Braun comenta el último éxito de los soviéticos, el "Zond-5"**

NUEVA YORK.— (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Después del éxito sensacional alcanzado por los soviéticos con el vehículo espacial "Zond-5", los norteamericanos se han sentido profundamente decepcionados y se sienten del todo pesimistas en lo que hace referencia a ellos en la carrera del espacio hacia la luna.

Una máxima autoridad en la cuestión ha venido a dar un poco de aliento a los decaídos ánimos. Se trata nada menos que del padre de los cohetes espaciales norteamericanos: Von Braun.

El doctor Von Braun ha señalado en esta capital que él creía que Norteamérica tenía la mitad justa de posibilidades de llegar a la Luna en primer lugar por delante de los rivales soviéticos. Lo que Von Braun sí se atrevió a asegurar casi con toda suerte de garantías es que los norteamericanos llegarán a la Luna el año próximo.

Los soviéticos muy probablemente también llegarán en 1969. La cuestión estriba, pues, en el mes en que cada uno de los países logre enviar una nave a la Luna.

Von Braun ha recogido lo apretado que estará la carrera con un simul empleado en los hipódromos y en los estadios: habrá que utilizar la cámara fotográfica en las pruebas para ver cual de ellos llegó antes.

Realmente se trata de una figura pero resulta adecuada para expresar el estado de opinión que siente el gran científico alemán nacionalizado en Norteamérica.

Para Von Braun el éxito del "Zond-5" fue una conquista extraordinaria y demuestra la capacidad de maniobra de la Unión Soviética en el campo espacial".

Los norteamericanos confían en que Estados Unidos hará pronto la misma operación de los soviéticos, pero con una fantástica variante: la nave espacial irá tripulada. Es decir, los astronautas norteamericanos serían lanzados a bordo de un cohete "Apollo" que llegaría a rodear a la Luna para regresar a la Tierra después de un viaje hasta ahora nunca realizado por un ser humano. Este proyecto norteamericano está programado para poco antes de la próxima Navidad.

Estas declaraciones han venido a contrarrestar las pesimistas declaraciones de un científico británico que está considerado como una autori-

dad en materia espacial. Nos referimos a Sir Bernard Lovell, director del radiotelescopio de Jodrell Bank, el más grande del mundo.

Para Sir Bernard Lovell sería algo "milagroso" que los norteamericanos llegaran a la Luna en 1969. Para el científico británico el éxito del "Zond-5" ha puesto a los soviéticos de nuevo en primer lugar en la carrera del espacio. No es que para Lovell los soviéticos tengan el camino ya andado —todo lo contrario; según el científico británico los rusos tienen tampoco muy poco que hacer si pretenden el año que viene llegar a la Luna.

Está visto que los científicos no se ponen de acuerdo a la hora de hacer conjeturas.

MICHAEL JEFFRIES.

SAIGON. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

El general Cao Van Vien, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas survietnamitas, ha dicho hoy francamente que la invasión del Vietnam del Norte puede ser el único procedimiento para terminar la guerra de forma eficaz. El general presenta esta invasión como necesaria para impedir las infiltraciones en el Sur de tropas comunistas procedentes de más allá del paralelo 17. Pero en el fondo de su argumentación late el deseo de terminar con el gobierno comunista de Hanoi y reunificar el Vietnam bajo la autoridad del régimen de Saigón.

La sorprendente afirmación del general se encuentra en un folleto editado por el Estado Mayor survietnamita que, según su autor, no refleja necesariamente los puntos de vista oficiales sobre la cuestión. Sin embargo Cao Van Vien es,

## Saigón

**Según el Jefe de Estado Mayor survietnamita esta sería la única forma eficaz de terminar con la guerra**

**Se habla de la posibilidad de invadir el Vietnam del Norte**

**También sería preciso para ello entrar en territorio laosiano y detener las infiltraciones comunistas en dirección al Sur**

de hecho, la cuarta personalidad en jerarquía política del Vietnam del Sur, después del presidente y vicepresidente de la república y del jefe del gobierno. Por ello sus puntos de vista, aunque personales tienen un peso especial que no dejará de ser utilizado por amigos y adversarios del gobierno survietnamita.

"Después de intentar diversas fórmulas para detener la agresión", se lee en el folleto que comentamos, "los aliados no han encontrado ninguna viable". "Una invasión termi-

naría, indudablemente, con la infiltración de 30.000 hombres cada mes. Estas infiltraciones son el factor esencial en la continuación de la guerra".

El general no se contenta con proponer un cambio sensacional en la estrategia de la guerra, sino que afirma además que también debe ser invadido el vecino Reino de Laos. Por lo menos las regiones ocupadas por las fuerzas comunistas del Pathet Lao. Según Cao Van Vien esta sería la única forma de detener las infiltraciones a través de la ruta Ho Chi Minh.

Al mismo tiempo sería preciso desmontar la línea de bases militares que los norvietnamitas tienen al norte de la zona desmilitarizada desde la costa hasta la frontera con Thailandia, a través de los territorios del Vietnam y de Laos. Estas bases sirven como punto de apoyo para los movimientos de sus tropas en aquella región.

Como medida adicional habría que construir una línea de bases propias paralela a las del enemigo que deberían ser destruidas. Con estas bases se vigilarían las rutas de infiltración y se impediría que las fuerzas del Vietcong recibieran refuerzos. En cierto modo se trata de una resurrección de la idea lanzada por McNamara hace aproximadamente un año de construir una línea defensiva a lo largo de la zona desmilitarizada para impedir las infiltraciones.

Esta idea, por cierto, no ha sido llevada a la práctica. Tan sólo en el primer sector donde debía ser construida, desde la costa hasta unos diez o quince kilómetros hacia el interior, existe algo parecido a una línea defensiva continúa. Por lo demás, en el plan McNamara nunca se dijo claramente que la línea debería ser prolongada más allá de la frontera laosiana, aunque los militares norteamericanos reconocieron previamente en su momento que

de no hacerlo así, su eficacia quedaría gravemente disminuida.

La publicación de estas ideas del general Cao Van Vien ha causado sorpresa y cierta confusión entre los medios militares norteamericanos. Por una parte se comenta que una extensión de la guerra a territorio laosiano —que, por lo demás, es constantemente bombardeado por aviones basados en Thailandia— provocaría la entrada en fuego de las fuerzas del Pathet Lao que, hasta ahora, han permanecido en gran medida al margen del conflicto.

El general survietnamita reconoce las dificultades que surgirían por parte de Laos. El primer ministro del gobierno real príncipe Suvana Phuma advirtió ya en su día que la línea McNamara no debería entrar en el territorio de su país. Pero Cao Van Vien opina que la única alternativa a esta invasión sería un resultado final catastrófico para los aliados del conflicto en el Vietnam.

Por lo que se refiere a la invasión del Vietnam del Norte, los norteamericanos no han hecho ningún comentario ni oficial ni oficioso. Pero un coronel del Cuartel general, preguntado por mí sobre este particular, me ha recordado que hace casi dos años el Primer ministro chino, Chu En-Lai hizo saber oficiosamente a Washington cuales serían los casos que obligarían a China a intervenir en la guerra del Vietnam. Uno de ellos, quizás el más importante, era la invasión del territorio norvietnamita. Según mi interlocutor esta realidad por sí sola basta para no atribuir ningún valor a las opiniones del jefe del Estado Mayor survietnamita.

Gareth Parry.



**el mundo A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES**

**Vendo Seat 600 por cambio de coche**  
Teléfono 21 20 79

# 5.

## ANIVERSARIO

**Nuestro agradecimiento a cuantos, al depositar su confianza en nuestra firma, hacen posible que cada día mejoremos nuestras ofertas y servicios en beneficio de todos los hogares abulenses**

# COMPANYS, S.A.

**Todo en electrodomésticos y TV. al servicio de un hogar moderno**

Avenida José Antonio, 28

Teléf. 21 32 43 - 44 y 45

AVILA

### BACHILLERATO

Todos los cursos y asignaturas.

**Reválidas de 4.º y 6.º**

Uno o dos grupos de Reválida y 5.º (en un curso).

**Academia Politécnica**

Vallespín, 16 y S. Segundo, 1. Tel. 212862 (Avila). En Salamanca: Puerta de Zamora.

### El Supermercado Moderno de Vallespín, 25

Comunica a Restaurantes, Hoteles, Residencias y tiendas de ultramarinos que dispone de DEPOSITO de productos envasados de la fábrica de conservas vegetales de Navalunga en su domicilio de Vallespín, 25, teléfono 213351.

Tomate al natural. — Melocotón en almíbar. — Judías verdes. — Pisto empedrado y manchego. — Guisantes al natural, etc., etc. Todo en diversos formatos y precios especiales.

# Un estudiante muerto y tres heridos en San Pablo

Resultado de los disturbios callejeros

SAN PABLO, 5.—Transecu- rrió en calma la jornada de



KIT, MODELO "PAN- CHO VILLA".—En el Club Internacional de Prensa y organizado por la Oficina de Turismo de México se celebró un desfile de modelos de la firma Herrera y Ollero y que así mismo serán exhibidos en las fiestas de la Olimpiada de México. En la foto, la ma- niquí Kit, luce el modelo llamado "Pancho Villa".

ayer mientras la policía man- tiene ocupados los edificios de la Facultad de Filosofía de la Universidad de San Pablo y de la Universidad Macken- zie.

Agentes de la dirección de orden político y social mon- tan guardia frente a los dos establecimientos educaciona- les, que fueron escenario ayer de reyertas entre grupos riva- les. Un estudiante resultó muerto y otros tres heridos de gravedad, al tiempo que unos 70 alumnos y periodis- tas fueron arrestados. Mu- chos de esos recobraron des- pués la libertad.

El hospital de clínicas in- formó hoy que los tres estu- diantes internados en aquel establecimiento reaccionan bien y no se teme por su vida.

Las autoridades educacio- nales suspendieron las clases en la Universidad por tiempo indeterminado, hasta lograr el retorno al clima de tran- quilidad.

Los doscientos estudiantes que habían ocupado antea- yer la Facultad de Medicina abandonaron ayer pacifica- mente el edificio, en atención a una petición formulada al estudiantado por el guber- nador Hilo Coelho.—EFE.

## Puebla y Cuernavaca bajo control militar

MEJICO, 5.—El centro de la ciudad de Puebla quedó en la mañana de ayer bajo con- trol del ejército y de la po-

# La Junta Militar peruana no está contra los partidos políticos

Velasco Alvarado anuncia que existe total libertad de prensa

LIMA, 5.—El jefe del Esta- do, general Juan Velasco Al- varado, rechazó ayer que la junta militar esté en contra de los partidos políticos, al responder a una pregunta sobre si pondrá fuera de la ley al APRA (Acción Popular Revolucionaria Americana).

Velasco Alvarado manifes- tó a manera de explicación, por otro lado, que las diez emisoras censuradas han es- tado propalando noticias to- talmente falsas.

"Hay libertad de prensa. No hay ninguna restricción al respecto", dijo Velasco en sus apresuradas declara- ciones al ser abordado por los periodistas.

Anunció finalmente, son- riendo que dentro de dos se- manas se reunirá el Consejo de Ministros.—EFE.

### POSIBLE REGRESO DE BELAUNDE

LIMA, 5.—Ha causado ex- pectación el anuncio hecho ayer por los vespertinos li- meños de que el ex-presiden-

te Belaunde "regresa al Pe- rú". Otros dicen que existe indecisión sobre el destino fi- nal que elegirá.

### Dr. Dorrego y Dr.ª de Carlos

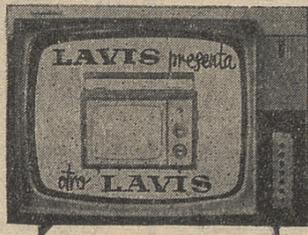
Suspenden consulta hasta nuevo aviso.

El vespertino "Extra" del que el ex-ministro de Ha- cienda, Manuel Ulloa, es uno de los principales accionistas, anuncia a cinco columnas el retorno del mandatario de- puesto expresando en su tex- to que así lo ha manifestado telefónicamente al jefe de Redacción Guillermo Cortés Núñez.—EFE.

## Mañana

7:30 TARDE

## FUTBOL



Televisión Española retransmitirá en directo desde el Nou Camp de la Ciudad Condal el partido de fútbol correspondiente a la cuarta jornada del Campeonato Nacional de Liga que disputarán el Barcelona y el Pon- tedra.

## Frigoríficos ODAG

Un modelo para cada presupuesto

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

## 24 horas de España

● El doctor bilbaíno Rivas Mundial, sobre las relaciones de España con dicho organis- mo internacional.

● La producción de lamina- dos de Ensidesa ha superado ya el millón de toneladas al finali- zar el mes de septiembre. Exac- tamente ha sido de 1.020.135 to- neladas, ha dicho hoy a Cifra un portavoz de la empresa.

● Presidida por el señor Cas- tiella ha salido para Nueva York la misión diplomática española para asistir a la apertura de la Asamblea General de las Nacio- nes Unidas.

● Han sido enviados a la Olim- piada de Méjico modelos espa- ñoles de trajes de cuero salvaje con nombres de héroes mejica- nos para promocionar este sec- tor de la producción española.

● El ministro español de Ha- cienda, señor Espinosa, ha man- tenido una entrevista con Mc- Namara, presidente del Banco

licia para evitar que varios centenares de estudiantes en- traran en la Cámara de Di- putados, tras haberse reuni- do en la plaza principal.

En la ciudad de Cuernava- ca las fuerzas armadas ten- dieron asimismo anoche un cerco a la escuela preparato- ria, sede del Consejo de Huel- ga, después de haberse efec- tuado un mitin en el jardín Juárez, donde unos 1.000 ma- nifestantes protestaron con- tra el Gobierno Federal por los sucesos habidos el día 2 en la capital de la República.

Las tropas llegaron hasta el domicilio del rector de la Universidad, Teodo Lavín González para aprehenderlo, pero la residencia estaba ce- rrada. Se ignora el paradero del rector.—EFE.

### Magisterio

Oposiciones al mismo.

Contabilidad-Banca

Taqui-mecanografía.

IDIOMAS: Francés e Inglés

Academia Politécnica

Vallespín, 16 y S. Segun- do, 1. Tel. 212862 (Avila). En Salamanca: Puerta de Zamora.

### TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

### AHIJADO

Fábrica { Carretera de Salamanca. s/n (Puente Adaja)  
y { Avenida de Madrid, 64  
Despacho { Avila. Teléfono 212152

## ¿Desea aprender a conducir?

### Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

## 24 horas del mundo

● El presidente Johnson to- mó ayer juramento a James Wiggins, como nuevo embaja- dor de EE. UU. en las Nacio- nes Unidas.

● El canciller mejicano Ca- rrillo Flores dijo ayer, ante la Asamblea General de las Na- ciones Unidas que su país ha- rá honor al compromiso con- traído de celebrar la Olim- piada.

● Presentaron ayer sus re- nuncias con carácter irrevoca- ble todos los componentes del gabinete boliviano del general Barrientos.

● Noticias llegadas de Gine- bra informan que el Organismo Europeo de Investigaciones nucleares (CERN) ha reducido

● LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DE- RECHA.

al cincuenta por ciento la cua- ta de participación española, razón por la que se especulaba se retiraría del Organismo, si no se le concedía.

● El nuevo Gobierno del Pe- rú iniciará inmediatamente ante las misiones diplomáticas acreditadas en el país el reco- nocimiento del mismo.

● Tres astronautas tripularán la cápsula "Apolo VII" que es- tá a punto de ser lanzada en Cabo Kennedy y que perma- necerá once días en el espacio girando ciento sesenta y tres veces alrededor de la Tierra.

## Sexta columna

Presupuestos «record» para gastos de defensa y ayuda exterior

WASHINGTON, 5.—(Por Juan Roldán, de Efe).

A una semana de su final, el 91 congreso de los Estados Unidos ha dejado casi apro- bado dos proyectos de ley que constituyen cada uno un "record".

Con la aprobación del se- nado de 71.900 millones de dólares para defensa y mil novecientos millones para ayuda exterior, la mayor concesión para un sólo ca- pítulo presupuestario y la menor en la historia de su ayuda exterior, están a pun- to de entrar en vigor.

Las cifras del Senado de- deberán ahora acomodarse a las de la Cámara de repre- sentantes que dieron poco en ambos proyectos, en una reunión conjunta de ambos organismos legislativos, du- rante la semana próxima, y después pasar a la firma de- finitiva del presidente.

El departamento de De- fensa norteamericano reci- birá para el año fiscal que comenzó en julio de este año una de las cantidades mayores que se han conde- dido nunca a Estados Uni- dos para un sólo programa interior. Los 71,9 mil mil- lones de dólares aprobados por el Congreso y los 72,2 otorgados por la cámara de representantes, que deberán ahora encontrar un término medio, son todavía 5,2 mil millones de dólares menos de lo pedido por la Admi- nistración Johnson.

A pesar de los miles de millones de dólares que del presupuesto se llevará la guerra en Vietnam, aún se espera que si la guerra viet- namita continúa sea necesa- ria una nueva concesión de varios miles de millones para la próxima primavera a cargo del próximo presu- puesto.

Suscríbase a El Diario de Avila

### Residencia "Santo Tomás" PP. DOMINICOS

Se admiten estudiantes, todos habitaciones indi- viduales. Información: Teléfono, 21 17 00.

## ALFA-LAVAL

Ordeñadora sin igual

La ordeñadora que le solventará las molestias del ordeño manual, facilitándole un trabajo cómodo y agradable.

La experiencia de más de medio siglo así lo confir- ma, y la técnica de la fabricación sueca, la de más alta garantía existente en el mercado, le ofrece la má- quina más perfecta para el ordeño de sus vacas.

Ventas e instalaciones:

Hijos de Víctor Alcón, S. R. C.

Carretera de Valladolid, s/n

Teléfono 212544

AVILA

# PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

JUVENIL.—5,45, Tenemos la palabra. 6,15, Música 3. Programa de variedades. Un nuevo programa musical para jóvenes en el que junto a intérpretes individuales y conjuntos musicales, actuarán chicos que compongan sus propias canciones. En dicho programa la letra y poesías del texto de las canciones serán fundamentales. 6,45, Disneylandia. Hoy: "El cachorro extraviado". 7,50, Habla contigo: Jesús Urteaga. 8,00, Cesta y puntos.

NOCHE.—9,00, Teletécnica. 9,30, Telediario. 10,00, Hilo directo. Programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE, en el extranjero. 10,15, Esta noche, música. Programa de variedades. 11,30, Judd el defensor. Hoy: "Sin ley contra el homicidio. 0,30, Telediario. 0,40, El oro del tiempo. 0,49, El programa de mañana y meditación. 0,50, Cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,15, Presentación y avances. 8,17, En busca de... Presenta: "Pasos a la Luna". 9,15, Crónica 2. Hoy: Guipúzcoa. 9,30, Telediario. 10,02, Estudio en negro. Hoy: "Art Farmer y Martial Solal". 10,30, Cine Club. Hoy: "Técnica e historia". 12,00, La aventura olímpica. 12,30, Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,00, Apertura y presentación. 8,02, Gimnasia. 8,30, Telediario. 9,00, Lo que vimos ayer. 10,00, La fiesta del Señor. 11,00, Horizontes. Hoy: Estambul-Ankara. 11,45, Concierto. La Orquesta Sinfónica de Londres dirigida por Daniel Barenboim interpreta Concierto de violoncello de Dvorak, en el que actúa como solista Jacqueline du Pre. 12,30, En directo... Retransmisión deportiva.

SOBREMESA.—2,00, Presentación. 2,02, Club mediodía. 2,45, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,15, España en el mundo. 3,30, Musical 68. Un programa de música

ligera, dirigido y realizado por Enrique Martí. 4,25, Información deportiva.

INFANTIL.—4,30, Dibujos animados. 4,45, Día de fiesta. 5,45, Fauna.

TARDE.—6,12, Información deportiva. 6,15, Cine amateur. 6,45, El héroe. Hoy: "La llave sin dueño". 7,15, Deporte nuevo humanismo. Hoy: "Educación Física y vida moderna". 7,30, Retransmisión deportiva.

NOCHE.—9,30, Telediario. 10,00, Sesión de noche. Hoy: "Un maldito embrollo". Intérpretes: Pietro Germi, Claudia Cardinale y Claudio Gora. 11,45, Telediario. 12,00, El oro del tiempo. 0,09, El programa de mañana y meditación. 0,10, Cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

7,00, Presentación y avances. 7,02, Dibujos animados. 7,30, A vista de pájaro. Presenta: "Cúster en la batalla de Little Big Horn". 8,30, Programa musical. Hoy: Opera. 9,30, Telediario. 10,02, El hombre, ese desconocido. 10,30, Enviado especial. Hoy: "La moda de este otoño-invierno". 11,00, Hora 11. Hoy: "Pelo de panocha", de Jules Renard. 12,00, Cierre.

# Información Regional

SEGOVIA.—Herido grave en el vuelco de un turismo

SALAMANCA.—Sigue vigente la promesa de un Colegio Mayor Hispanoamericano

BURGOS.—Colocación de siete nuevos buzones de correos

SEGOVIA.—En el kilómetro 107,200 de la carretera de Madrid a Irún y término de Castillejo de Mesleón, el turismo que conducía el vecino de Madrid don Félix Cano Lupión, se ha salido de la calzada por el lado derecho en el

sentido de su marcha, volcando seguidamente.

A consecuencia del accidente, el conductor ha sufrido lesiones de pronóstico grave, y en el vehículo se han originado daños de consideración.

SALAMANCA.— En unas declaraciones de don Gregorio Marañón Moya ha anunciado, que la idea de la Construcción de un Colegio Mayor Hispanoamericano en la capital sigue vigente, al igual que en otras Universidades de la Geografía española. Pues son indispensables, pero como dijo el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí: "Salamanca igual que otras Universidades de Provincia tendrá que esperar. No obstante se cree que el proyecto, aprobado inmediatamente por el anterior Ministro de Educación, será realizado.

BURGOS.—La Administración principal de Correos en su deseo de mejorar los servicios urbanos que competen a este organismo, ha dispuesto —y así se está realizando— la colocación de siete nuevos buzones en distintos lugares que lo requerían, en nuestra ciudad.

Estos puntos son: plaza de Vega, esquina a la calle de Miranda, con lo que también se favorece a la de Madrid y vías inmediatas; Vitoria (esquina a San Lesmes); plaza de Castilla (esquina a Aparicio y Ruiz); Avenida de los Reyes Católicos (esquina a la del general Vigón); carretera de Logroño, frente a la iglesia del Capiscol y de la Ciudad Deportiva, y, en la calle de Vitoria (frente al número 161) lo que favorecerá a un importante sector que se orienta hacia Gamonal.

Avila, 21 de septiembre de 1968.—El Gobernador Civil, Alberto Leiva Rey.

## Sobre la caza menor

Circular de la Secretaría General del Gobierno Civil de la Provincia

La Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial por resolución del día 2 de los corrientes, y de acuerdo con las conveniencias cinegéticas, ha dispuesto que el ejercicio de la caza menor en esta provincia, incluidas las aves acuáticas, durante el periodo comprendido entre el día 12 de octubre y el primer domingo de febrero, quede limitado a los JUEVES, DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS DE CARACTER

NACIONAL quedando por tanto prohibido en los restantes días de la semana.

Las infracciones a lo dispuesto anteriormente serán sancionadas por este Centro en virtud de las facultades que le confieren los artículos 22 y 27 del Decreto de 10 de octubre de 1958 con multa de hasta 25.000 pesetas sin perjuicio de las facultades que las Leyes atribuyen a las Autoridades Judiciales.

Se interesa de la Guardia

Civil, Guardas de la Sociedad de Cazadores, Guardería Forestal, Guardería Rural y demás Agentes de la Autoridad en la Provincia, que vigilen el estricto cumplimiento de lo dispuesto en la presente Circular, dando cuenta de las infracciones que descubran a la Autoridad Judicial y este Gobierno Civil.

# semillas subvencionadas

## PARA PRADERAS

EN COLABORACION CON EL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

BENEFICIESE DEL **80%** DE SU PRECIO EN PRATENSES

Y DEL **50%** EN FORRAJERAS (VEZAS)

## PRODES

CAMINO VIEJO SIMANCAS, s/n - TELEFONO 234800 - VALLADOLID

### DISTRIBUIDORES EN LA PROVINCIA

**Francisco Vicente Zurdo**  
Avenida 18 de Julio, 1  
Avila

**Ulpiano Mateos Delgado**  
Plaza de Pontevedra, 9  
Arenas de San Pedro

**Fernando Blasco**  
Agustín Zancajo, 10  
Arévalo

**Francisco Núñez Cruns**  
Piedralaves

**Mariano Giménez Iglesias**  
San Pedro, 10  
Barco de Avila

**Hijos de Dionisio Sánchez Plaza**  
Pastelería, 3  
Piedrahita

**Valeriano Vázquez Pérez**  
Fontiveros

**Cooperativa del Campo**  
Candeleda

**Dr. José Sahagún**  
de la Lastra

Cirujano Traumatólogo  
Consulta: diaria, excepto  
sábados.

Calle Cardenal Pla y Deniel,  
núm. 8 (Clínica).

### Representante

se precisa relacionado con granjas, ganaderos, e industrias harineras. Buenas comisiones. Gran número de clientes y enormes posibilidades de aumentarlos.

Artículos de gran necesidad. Interesados dirigirse por escrito al núm. 1.685 de Publicidad GIS, Miguel Iscar, 21. VALLADOLID

• Es necesario comprobar, mirando atrás y adelante, que no vienen vehículos que hagan peligrosa la maniobra de adelantamiento.

# ¡Aquí, los deportes!

## El Real Avila, con la misma formación del pasado domingo, recibirá en San Antonio al C. D. Almagro

La Residencia hará su segundo viaje de la temporada para enfrentarse al Asland

La Cebrereña, iniciará la temporada en Torrejón frente al Norsa

Buen tiempo, interés como en cada comienzo de temporada y nuevo encuentro del Avila en San Antonio, que congregará a la mayoría de los aficionados.

El adversario del primer conjunto abulense será el Almagro (C.F.) de la ciudad manchega del mismo nombre. Un equipo que hasta el momento ha dado muestras de regularidad;

ha ganado los dos encuentros jugados en campo propio —al Aranjuez por 3-1 y al Atlético de Madrid, para la Copa Ramón Triana, por 2-0 y ha perdido en los dos desplazamientos en Pedro Muñoz por 2-0 y en Madrid, frente al equipo blanco por 9-0. Parece que el equipo es uno más entre ese grupo que se dan la mano en cuanto a clase en su juego y potencia.

Para enfrentarse a este conjunto almagreño, el Avila pondrá en línea poco más o menos al mismo conjunto que el pasado domingo, aunque volvió de vacío, ya saben que en ello tuvo mucha parte el colegiado que cayó en suerte, en mala suerte, hizo un gran encuentro en Pedro Muñoz. Poco más o menos estos hombres: Moncho; Araujo, Pozo, Miguel Angel; Colilla, Rodríguez; Luis, Rico, Polo, Belmonte y Mariano. Pudiera ser que volviera Pulido al eje de la defensa, pasando a lateral Pozo, y también que ya estuviera en forma el medio Pinto.

El equipo que designe el "mister" Sacristán para este choque, habrá de poner interés para anotarse el triunfo. Y a ver si en esta ocasión es un poco más holgado que en los dos encuentros anteriores ante los propios seguidores. No vale el pensar que hay que ganar; hay que ganar. Y esto se consigue, aparte de ordenando el juego, sabiendo situarse en el terreno, sujetando a los mejores del bando de enfrente, y poniendo el mayor entusiasmo. Esto es lo que más cuenta a la hora de la verdad.

El encuentro será competitivo porque el Almagro está en línea de buen juego y es de esperar que el Avila le de la réplica y, aprovechando el apoyo del público y del campo, se quede con los dos puntos.

La hora de comienzo será las cuatro y media de la tarde.

La "Resi", que el domingo anterior quebró la racha de triunfos, hace un nuevo viaje, esta vez a Villaluenga de la Sagra (Toledo), para enfrentarse al Asland, por la tarde.

Parece que esta temporada el equipo que mañana espera a la Residencia no está muy fuerte. Ha jugado tres encuentros y aún no ha conseguido ningún punto. Esto puede ser un arma de dos filos, porque alguna vez tiene que triunfar y en ello pondrá mañana el mayor interés.

Pero la "Resi", que se em-

plea a fondo en todos los terrenos —y si nos apuran, más fuera que en casa—, que tiene juego; puede también sacar algo de este choque.

El triunfo de la anterior salida hace que, olvidando el tropiezo del pasado domingo, toda la expedición parte con muchos ánimos.

La Cebrereña que parece haber formado un buen equipo, inicia mañana la temporada fuera del Campo del Mancho.

El primer viaje es a Torrejón y el rival el Norsa.

J. GOAL

Los accidentes de trabajo son la ruina personal, la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tante mal.

## Plaza de Toros de Avila

Empresa: Juan Antonio Muriel

Sábado, 12 de octubre

GRAN NOVILLADA PICADA (Sexta de abono)

Seis Novillos-Toros de D. Antonio de la Coba, de Sevilla

ESPADAS

Juan Antonio Alcoba «EL MACARENO»  
Jesús Rivera

Serrano Alcalá-Zamora «YIYO»

Domingo, 13 de octubre

El mejor espectáculo  
Cómico-Taurino-Musical de España

«EL EMPASTRE»

Martes, 15 de octubre

Gran Corrida de Toros (Séptima de abono)

Seis Toros de D. Lucio Muriel Sánchez,  
de Salamanca

ESPADAS

Juan García «MONDEÑO»

Miguel Márquez

José María Membrives

(que tomará la alternativa)

Todos los espectáculos empezarán a las cuatro de la tarde.

Venta de localidades: en los sitios de costumbre.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se vende piso amplia terraza y local propio para almacén en venta o alquiler de unos 300 m<sup>2</sup>, facilidades llamar al teléfono 21 32 62 de 9 a 11 de la noche.

—Vendo vivienda de 95 m<sup>2</sup>. en Prolg. Bajada D. Alonso, 2 y chalet, junto nueva plaza Toros. Razón: Teléfono 21 32 62.

—Se vende piso a estrenar. Razón: Teléfono 21 23 60. Avila.

—Vendo 9.000 metros cuadrados de terreno. Frente Soto. Teléfono 21 21 76.

### COCHES VENTAS

—MERCADO DE OCASION Disponemos de vehículos usados en buen estado. Varios tonelajes. HIJOS DE VICTOR ALCON.

### ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

—Se alquilan dos pisos amueblados. Temporada escolar, sitio céntrico. Informes. Eduardo Marquina 18.

—Se alquila habitación, con cocina o sólo dormir, a señora o señorita. Razón: Vallespín, 25, Supermercado.

—Se alquila habitación, dos camas. Razón: P/ de Italia, 1, entresuelo.

—Se alquila piso céntrico amueblado. Razón: Teléfono 212564.

### PERDIDAS

—Juego bordado de cama en el Rastro: Ruego devolución Martín Carramolino, 10, 2.ª izquierda.

—Perdida pulsera esclava de oro, grabada. Se gratificará devolución. Caballeros, 14 pral.

### TRABAJO

—Se necesita administrativo carta manuscrita. Dirigirse a María del Carmen Campillo, Hermanos Bécquer, número 11. Tercero derecha. Avila.

—Se necesita obrero soltero o viudo para vivir en la casa, de 40 a 50 años. Razón: Duquesa de Valencia.

—Necesito vaquero encargado de ganadería morucha, con hijos ó solo, informes: Valentín Martín. Esteban Domingo, 2. Avila. Teléfono 21 20 46.

—Se necesita chica de 25 a 40 años, Madrid, 2.000 pesetas, señora sola. Razón: Mesón del Rastro.

—Se necesita obrero especializado en panadería. Razón: Don Crisanto Sanchidrián. Teléfono núm. 56. Sotillo de la Adrada (Avila).

### TRASPASOS

—Se traspasa lujoso y amplio local comercial en Avila. Razón: Tel. 21 29 53.

—Traspaso pensión en Madrid primera categoría junto Puerta del Sol 30 camas. Teléfono de Madrid 2 21 74 92.

### VARIOS

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL le enseñará a conducir con seguridad. San Segundo, 13, Tlf. 21 24 20. Avila.

—CRIA DE LA CHINCHILLA. 2.ª Edición. Un libro que descubre una manera fácil de ganar dinero. Envíos a reembolso 225 pesetas. Pedidos al Apartado 180. Salamanca.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—LAS CANCELAS, pensión gran confort. LAS CANCELAS, standar-bar, el mejor ex tapas y raciones. LAS CANCELAS, restaurante típico. Bodas, comuniones, excursiones, etc.

## SE NECESITA

dependiente que conozca su cometido, para tienda en Avila de venta de piosos y aves.

Escribir, con amplios detalles al Apartado 413. Valladolid.

## SEGUIMOS MANTENIENDO NUESTRO LEMA

Nadie le venderá más barato

Esta es la razón de nuestro éxito comercial

¡TIRE VD. LO VIEJO!

En

# COMPANYS, S. A.

Conseguirá:

Lavadoras .....	desde 2.600 pts.
Transistores .....	» 1.100 »
Ollas 4 litros .....	» 500 »
Frigoríficos de 280 l. ....	» 6.000 »
Televisores .....	» 11.500 »
Cocinas a gas butano con armario .....	» 1.700 »
Hornillos de 3 fuegos .....	» 1.000 »
Estufas de gas .....	» 900 »

Facilidades si las precisa

DELEGACIONES: El Escorial - Segovia - Arévalo - Peñaranda y Valladolid

## MADRID. BARRIO ABULENSE

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima de ayer 27,9 grados a las 14 horas.

Mínima de hoy, 14,6 grados a las 6,30 horas.

MADRID. (Servicio Especial).— Si como dice la canción "Madrid... en Méjico se piensa mucho en ti..." ¿por qué Madrid no puede pensar en Méjico?

La nación hermana y la olimpiada ha sido el tema de un desfile de modelos, con series de trajes en cuero salvaje, inspirados en la típica indumentaria tanto india como tejana y que llevan el nombre de figuras populares de aquel país. "Vivos" en las modelos estaban las figuras legendarias de Zapata, Juan Charrasqueado, Jorge Negrete, Juan Diego y otros.

Se presentaron trajes deportivos en contraste con fusiles y cuchillos de monte.

Y para bajar los humos ayer hicieron su aparición por las calles de Madrid los equipos móviles. El primer vehículo en ser enviado al garaje fue un autobús de la EMT. Estos equipos móviles estudian y comprueban directamente sobre los generadores de calor para llegar a tener un conocimiento de las zonas más afectadas de la capital. Por eso el consejo de "revise usted los inyectores" puede evitar las sanciones. Alrededor de un cincuenta por ciento de los vehículos que ruedan las calles madrileñas están mal reglados, con el consiguiente "perjuicio respiratorio" para todos.

A pesar de los humos y del pasado verano la situación sanitaria de la capital es satisfactoria en grado sumo. En el mes de septiembre en la capital y provincia de Madrid se ha observado un descenso de la morbilidad general en relación con agosto. Únicamente un pequeño brote de disentería bacilar en Colmenar Viejo. Durante este período solo un caso de polio se ha dado en un niño no vacunado. Por otra parte, ha dado comienzo una campaña contra la parasitosis intestinal y en el próximo mes comenzará otra para evitar la caries dental.

María de Molina, es un verdadero maremagnum circulatorio. A todas horas de cualquier jornada surgen los atascos, para ello, para evitarlos se construirá un paso a distinto nivel con un paso inferior de cuatro andenes que con otros cuatro que se mantendrán en la calzada ofrecerá ocho filas de coches, la mitad en cada dirección.

Y va de circo, con la noticia de que el "Price" no desaparece según afirman sus empresarios. Los señores Feijoo y Castilla los cuales hoy, en "Arriba" dicen que cuando terminen los contratos actuales, edificarán en Madrid el mejor circo de Europa. El arrendamiento del actual tiene como límite hasta el año setenta.

Alfonso LAVANDEIRA

# Probado con éxito un corazón artificial

## Pesa 150 gramos y es de plástico

BUENOS AIRES, 5.—Ha sido probado con éxito, un corazón artificial fabricado de

material plástico, con un peso de unos 150 gramos, es decir unos 200 gramos menos que el de un ser humano, con las válvulas tricúspide y mitral de material plástico y las válvulas aórtica y pulmonar extraídas de cadáveres e impulsado por energía hidráulica externa, reemplazando de esta manera en esta actividad al corazón de perros y terneros en los experimentos que se están efectuando en la Facultad de Medicina de la Universidad Baylor, en Houston (Tejas), según declaró antes de partir hacia Estados Unidos el científico argentino especialista en la materia, Domingo Liotta, que se reintegró a sus tareas en ese país. Luego de este triunfo existe la intención de probarlo en un enfermo cardíaco antes de que reciba el corazón de un donante.

Al parecer, el corazón artificial está dotado de elementos mecánicos que realizan la misma actividad cardíaca y que pueden ser tolerados por el hombre.

Se trata de perfeccionarlo y una vez conseguido esto, implantarlo en los enfermos cardíacos que van a recibir el trasplante de corazón, hasta el momento en que se encuentra el donante.

Puso de relieve el doctor Liotta que las investigaciones

llevadas a cabo han demostrado que algunos pacientes mueren en un lapso de tiempo muy breve, mientras todavía no se ha encontrado al donante de su corazón. Estos enfermos, según el doctor Liotta, deben ser asistidos convenientemente y para ello —subrayó— nada mejor que este corazón artificial impulsado por energía externa.

Una vez acoplado el corazón artificial, el paciente podría vivir por espacio de un mes, hasta serle trasplantado un corazón humano.

Hizo constar que se habla siempre de un trasplante de corazón, pero que en realidad son los dos ventrículos y una parte de las aurículas las que recibe el paciente.

Para terminar indicó que todo quedará resuelto cuando pueda obtenerse un corazón impulsado por energía interna.—EFE.

• **Atención a los niños.** Si ve una pelota en la calzada, piense que quizá corran tras ella.  
RECHA.

### Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 5.—De trece capítulos, subdivididos en sesenta y ocho artículos, una disposición transitoria y dos disposiciones finales, consta el Reglamento del Consejo Nacional del Movimiento, aprobado por decreto de la Secretaría General del Movimiento que hoy inserta el "Boletín Oficial".—Cifra.

### Regresó a Praga la delegación checa

#### Celebraron duras negociaciones con el Kremlin

VIENA, 5.—Una delegación checoslovaca presidida por Alexander Dubcek, ha regresado hoy a Praga, después de dos días de duras negociaciones en Moscú con los dirigentes soviéticos, según ha anunciado la agencia informativa checoslovaca "Cetka".—EFE.

### INDUSTRIA FABRICACION ARMARIOS METALICOS COCINA

Necesita Representante disponga almacén, para venta sus fabricados. Escribir a Publicidad Karman. San Miguel, 1. Ref. 2.010 Zaragoza.

## 13 muertos y 40 heridos, en el choque de dos camiones

LONDRINA, PARANA (Brasil), 5.—Trece personas murieron y otras 40 resultaron heridas en el choque de dos camiones, uno de ellos cargado de bebidas. El otro llevaba a los trabajadores de una hacienda.

El accidente ocurrió entre las localidades de Procopio y Santa Mariana, cuando los dos vehículos chocaron de

frente. Los conductores de ambos vehículos murieron en el acto, así como otras once personas. Los heridos, algunos en grave estado, fueron internados en el hospital de Cornelio Procopio.

El camión que conducía a los trabajadores había dejado la hacienda Santa Isabel y se dirigían hacia Santa Mariana.—(Efe).

## Actualidad gráfica



Natalia de Castro, la musa guapa y admirada de Julio Romero de Torres es pobre. Sus años jóvenes ilustran los billetes de cien pesetas, pero ella es pobre, tan pobre que ahora la echan de su casa, no puede pagarla. Natalia tiene muchos amigos y uno de ellos, el escultor Laiz de Campos, le hizo un busto para que lo vendiera. ¿Quién lo quiere? Ahí está el problema. Mientras, Natalia sigue vendiendo tabaco y cerillas por las calles de Madrid.

## Suspensión de agentes de policía, acusados de brutalidad

CHICAGO, 5.—Diez policías han sido suspendidos de sus empleos por no comportarse de acuerdo con el reglamento policial, ya que se quitaron sus placas de identidad durante los incidentes producidos en Chicago la víspera de

la convención demócrata el pasado agosto, informa un portavoz de la policía.

La división de investigación interna del departamento que ha venido considerando las acusaciones de brutalidad policial durante la convención, pidió que dos sargentos fueran suspendidos de empleo durante 15 días y ocho agentes durante seis, manifestó anoche el superintendente James Conlisk.

Conlisk dijo que los sargentos ordenaron a sus hombres que se quitasen sus placas de identidad mientras disolvían una manifestación contra la guerra de Vietnam el 25 de agosto en Lincoln Park.

Las acusaciones de brutalidad policial contra periodistas y fotógrafos durante los incidentes producidos durante la convención son objeto de estudio en la actualidad, dijo Conlisk.—EFE.

## Mañana elecciones en Finlandia

HELSINKI, 5.—Tres millones de finlandeses acudirán mañana y el domingo a las urnas para votar en elecciones locales en las que la edad límite ha sido rebajada de 21 a 20 años por vez primera en este país.

Estas elecciones serán la primera prueba para la existencia del actual gobierno de frente popular que desde hace dos años está en el poder, y se espera con interés el impacto que pueda producirle la crisis checoslovaca.—Efe.

# Firestone



—Laura, mira lo que he pescado...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario: Firestone

García & San Frutos, S. L.

AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 21 27 43 - 21 27 44 - 21 27 45

## TRANSPORTES

### «Auto - Madrid» y «La Esperanza»

Tienen el gusto de participar a sus distinguidos clientes y amigos haberse fusionado. Con ello esperan perfeccionar sus servicios en beneficio de cuantos han venido confiándoles el transporte de sus mercancías, así como de futuros clientes.

Dirección: AUTO - MADRID

EL DIARIO  
DE AVILA

AÑO LXIX - Número 22.263

E. C. A. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42